

## Ein 08/15-Fahrzeug hat fast schon jeder

Kloten, 4. April 2014

*Mit dem neuen Scania R490 LA 4x2 Streamline wollte Bruno Borer, Inhaber der gleichnamigen Transportunternehmung aus Röschenz, einmal etwas aussergewöhnliches realisieren, dass auffällt aber trotzdem für alle zu erledigenden Transportaufgaben eingesetzt werden kann.*

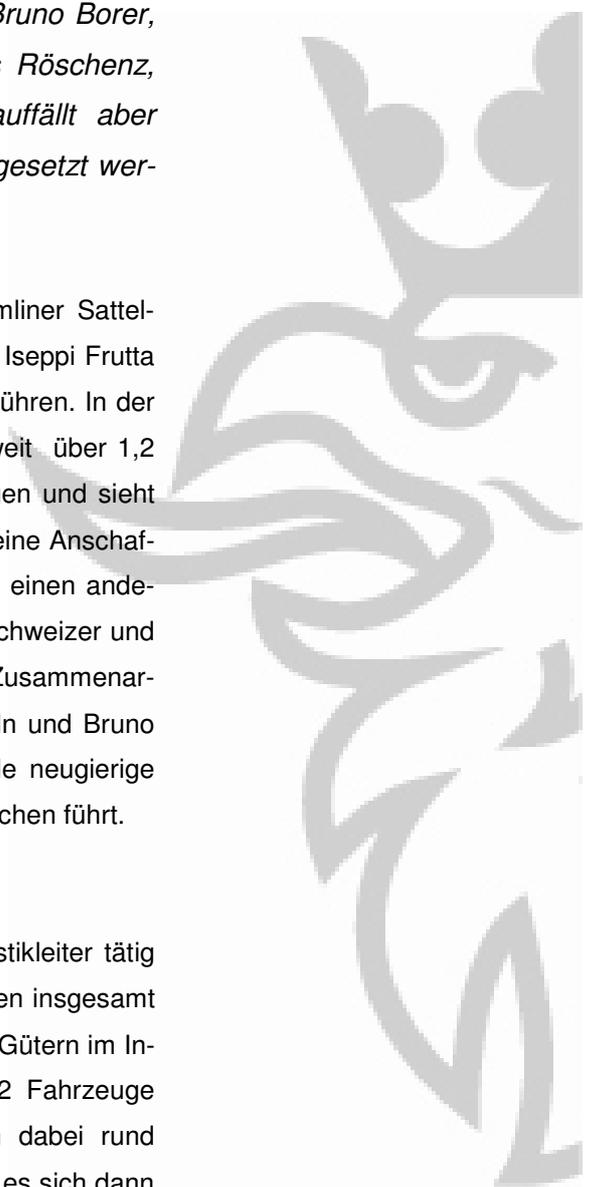
Bruno Borer hat vor 14 Jahren mit einem Scania 500 Streamliner Sattel-schlepper begonnen, Transportspitzen abzudecken und für die Iseppi Frutta AG im Solothurnischen Dornach Lebensmitteltransporte auszuführen. In der Zwischenzeit zeigt der Tacho seines letzten Scania R 580 weit über 1,2 Mio Kilometer an und der V8 schnurrt wie in den ersten Tagen und sieht aus, als ob er nur in einer Garage gestanden wäre. Als es um eine Anschaffung eines neuen Fahrzeuges ging, wollte Bruno Borer einmal einen anderen Weg einschlagen und etwas realisieren, dass es auf den Schweizer und Ausländischen Strassen noch nicht gibt. So entstand in enger Zusammenarbeit mit Stephan Oberli von der Scania Schweiz AG in Pratteln und Bruno Christ von der Remund Werbetechnik ein Fahrzeug, das viele neugierige Blicke auf sich zieht und immer wieder zu interessanten Gesprächen führt.

### **Enge Zusammenarbeit mit Iseppi Frutta AG in Dornach**

Bruno Borer ist bei der Iseppi Frutta AG in Dornach als Logistikleiter tätig und koordiniert zusammen mit einem Dispoteam von 3 Personen insgesamt 26 Fahrzeuge, welche tagtäglich mit Lebensmittel und anderen Gütern im In- und Ausland unterwegs sind. So sind auch seine eigenen 2 Fahrzeuge mehrheitlich für die Iseppi Frutta AG unterwegs und legen dabei rund 140'000 bis 150'00 Kilometer im Jahr zurück. Bruno Borer liess es sich dann auch nicht nehmen, mit dem neuen Fahrzeug selber 14 Tage auf Achse unterwegs zu sein um das neue Fahrzeug persönlich kennen- und schätzen zu lernen. Am meisten beeindruckt ihn als Transportunternehmer natürlich die Tatsache, dass der neue Euro-6-Scania trotz seinem Gesamtgewicht von zum Teil über 40 Tonnen nur zwischen 29 bis 30 Liter Diesel auf 100 Kilometer verbraucht. Geld das Ende vom Monat jeweils übrig bleibt um andere Ausgaben oder Investitionen tätigen zu können.

Scania Schweiz AG  
Steinackerstrasse 57  
CH-8302 Kloten ZH

Bei Rückfragen:  
Tobias Schönenberger  
Leiter Marketing / PR  
Tel. +41 (0)44 800 13 64  
tobias.schoenenberger@scania.ch  
www.scania.ch



## Scania R490 LA 4x2 Streamline

Kloten, 4. April 2014

Der Streamline Scania R490 LA 4x2 wird von einem Euro-6-Motor der zweiten Generation angetrieben und überzeugt durch seine äusserst spritsparende Leistung von 490 PS. Wer viel unterwegs ist, egal ob in der Schweiz oder auf Internationalen Routen, schätzt das grosse CR19 Topline-Fahrerhaus mit seinem riesigen Volumen. Da zieht man gerne das grosse und breite Bett im Scania einem unbequemen Hotelbett vor. Auch sonst braucht der Fahrer im neuen Scania der Bruno Borer auf nichts zu verzichten, damit seine Touren im In- und Ausland fast schon zu einer Ausfahrt werden.

## SCANIA – King of the Road



Der Streamline Scania R490 LA 4x2 der Bruno Borer Transporte in Röschenz. Dank auffälliger Lackierung und Beschriftung fällt das Fahrzeug rasch einmal auf, kann jedoch dank seiner Neutralität für alle Aufträge eingesetzt werden.

Scania Schweiz AG  
Steinackerstrasse 57  
CH-8302 Kloten ZH

Bei Rückfragen:  
Tobias Schönenberger  
Leiter Marketing / PR  
Tel. +41 (0)44 800 13 64  
tobias.schoenenberger@scania.ch  
www.scania.ch